



L'ECHO des Lacs

DE BISCARROSSE

Rédaction-Administration: Abbé LAPEYRE, Curé de Biscarrosse (Landes) - G. G. P. Jean Lapeyre, Biscarrosse Bordeaux 47-502

LES SOLDATS

LES années précédentes, les fêtes de Noël et du Premier de l'An nous amenaient la plupart de nos soldats. Les événements que tout le monde sait ont retenu la plupart dans leur cantonnement en cette fin de 1955.

Guy LANUSSE a réussi à quitter Toulouse pour quatre jours. Il est infirmier et les malades en chômage en temps de fête, lui ont laissé un peu de liberté. Il est très heureux de son sort et espère que ce genre de vie durera aussi longtemps qu'il portera l'uniforme.

Klébert DIGNAC était attendu pour la Noël. Au moment de partir, les permissions ont été supprimées.

Bernard FERRIS a regagné la Tunisie. Excellent voyage de retour, nous écrit-il. «Un bon petit réveillon à Marseille», juste avant d'embarquer. La Noël sur le bateau et, deux jours après, il retrouvait son régiment et ses camions.

Jean BASQUE envoie de bonnes nouvelles d'Afrique et il prend sa nouvelle existence du bon côté.

En cette fin de décembre, exactement le 21, deux bleus se sont embarqués joyeusement à Ychoux: Alain LARTIGUE et Jean LACOSTE; le premier se rendait à Toulouse, le second à Auch.

RUGBY

En cette fin de décembre, le B. O. a fonctionné un peu au ralenti; le championnat était au repos et ne reprenait que le 8 janvier.

Le 1er janvier, un tournoi triangulaire réunissait sur le stade municipal Ychoux, Lesperon et Biscarrosse. Ce fut Biscarrosse qui l'emporta et ce match fut un sérieux entraînement pour la partie du 8 avec Cadillac, de laquelle dépendait la première place pour la poule B.

Le 8 janvier, à Biscarrosse, B. O. bat Cadillac par 3 à 0 et se classe ainsi premier de la poule B.

La partie fut âprement disputée, mais correctement jouée. Chaque adversaire désirait la victoire, à cause de l'enjeu qu'elle comportait. Les deux adversaires firent jeu sensiblement égal; et ce fut un coup franc botté des 40 mètres par Salles qui fait pencher la balance.

L'arbitre fut particulièrement à hauteur de sa tâche et ne suscita aucune critique. Sur la touche, il y eut, au cours de la première mi-temps, une courte phase d'animation et on signala aussi que le président de Biscarrosse aurait reçu un coup de para-

pluie sur la tête. Mais ce furent là de très légers incidents plutôt pittoresques.

Dans la prochaine phase du championnat, Biscarrosse rencontrera Parentis et Rion.

roissiale archicomble, ce fut une jolie petite fête de famille.

Tout à tour les garçons des Cols Verts et les filles de la Jeanne d'Arc évoluèrent avec brio et talent. Le tirage de la tombola fit de nombreux heu-



EN ce mois de janvier, l'Echo des Lacs se fait une fois de plus une joie d'adresser à ses lecteurs ses souhaits de bonne et heureuse année.

Souhaits du curé de la paroisse à ses paroissiens, chrétiens fidèles ou non, à tous, sans exception.

Qu'à tous, le Bon Dieu accorde la santé, le pain quotidien et le juste usage des biens matériels. Qu'Il donne à tous la paix de l'âme, la tranquillité des consciences. Que dans toutes vos familles règne la concorde, que dans la paroisse la charité du Christ comble les fossés de l'inimitié.

Les Fêtes de Noël

Quelle tempête durant toute la nuit! Le vent soufflait, la pluie tombait, l'électricité faisait des fantaisies. Malgré cela, les Messes de Minuit de la Plage et du Bourg accueillirent une belle assistance.

Dans la journée, un temps splendide et assez doux qui favorisa la venue aux offices.

Un nombre plus que respectable de communions, ce qui fut la meilleure offrande à Jésus.

La crèche a changé d'aspect cette année. Il faut bien varier! La nouvelle formule ne manque pas de cachet et nous en félicitons les réalisateurs et les réalisatrices.

Arbre de Noël des Patronages

Les jeunes de la Jeanne d'Arc et des Cols Verts ont donné, le jour du premier de l'an leur petite fête de l'arbre de Noël. Et dans la salle pa-

Souhaits du rédacteur du journal aux 280 abonnés hors paroisse, auxquels l'Echo des Lacs apporte chaque mois les nouvelles de Biscarrosse. A vous tous aussi, que Dieu accorde de passer une bonne année.

Que le calme revienne sans tarder dans les régions où l'on se bat afin que nos soldats gardent l'espoir de retrouver leurs familles et que cesse l'angoisse de celles-ci.

Que le monde entende la voix de la Justice et du respect mutuel et nous bénéficierons d'une paix saine et constructive.

Seigneur, écoutez la supplication de tous les hommes de bonne volonté.

reux. Les films de M. Dupé donnèrent à plusieurs la satisfaction de se voir sur l'écran et je suis persuadé que certains ignoraient leur talent de vedette.

La panne d'électricité retarda un peu le mouvement, mais les enfants eurent encore le temps d'apprécier le goûter qui leur avait été préparé.

Retraite des dames et des jeunes filles

Elle commencera le jeudi matin 26 janvier pour se terminer le dimanche 29, à la messe de 9 heures.

Deux instructions chaque jour: le matin, à 8 heures et le soir, à 6 h.

Cette retraite est ouverte à toutes les dames qui désirent y prendre part.

Elle sera prêchée par le R. P. Nourisson, prédicateur de notre dernière Communion Solennelle.

S'il fait froid, l'église sera chauffée.

Chandeleur

Le 2 février nous ramène cette sympathique fête de la Purification appelée aussi la «Chandeleur».

Depuis quelques années, nous avons adjoint à cette fête la cérémonie des relevailles. Nous avons déjà expliqué, ici même, le sens de cette cérémonie; nous n'y reviendrons pas.

Nous invitons toutes les mamans de l'année 1955 à y participer. Elles peuvent, si elles le désirent, y amener leur enfant; l'église sera chauffée.

La messe et la cérémonie auront lieu à 9 heures.

Nos Joies et nos Deuils

BAPTEMES:

4 décembre: Bernard SCHLES-TEL, au bourg.

18 décembre: Nathalie BARRE-TEAU, à Piéric.

MARIAGE:

12 décembre: Paul TARIEL et Régine SEGUIN.

DECES:

10 décembre: Marie Belliard, épouse PELLOY, 72 ans, décédée à Bordeaux et inhumée à Biscarrosse.

13: Marie-Claude LIAUTAUD, 6 mois au Breux.

23: Marie Cau'e, veuve NADEAU, 67 ans, à Meyrie.

30: Marie Glize, épouse MEY- NARD, 62 ans, en Bonnot.

CATÉCHISMES

CLASSEMENT DU 1er TRIMESTRE

Section de MILLAS:

Garçons: 1. J.-L. Duffort, 2. Roland Dessys, 3. Freddy Condou, 4. Jacques Condou, 5. Yves Bruzan, 6. André Bastaven, 7. Louis Bastaven, 8. Michel Roux, 9. Yves Lafargue.

Filles: 1. Cathy Marty, 2. Annie Tafar, 3. Bernadette Darrozes, 4. Roland Ballesta, 5. Yvette Bruzon, 6. Andrée Dessys, 7. Claudette Duollé, 8. Christiane Duollé.

BOURG: 4me division:

Garçons: 1. Bernard Dupin, 2. Serge Belliard et Michel Guezlane, 4. Marc Harribey, et José Martin, 7. Bernard Lamothe, 8. Michel Laksus, 9. Christian Lavigne, 10. Gilbert Hélioz, 11. Yves Petit, 12. Roland Devert.

Filles: 1. Anne-Marie Lebarbier, 2. Marie-Claire Bruzon, 3. Jamine Ducom, 4. Maryse Dauris, 5. Marie-Nelly Martin, 6. Danièle Dalbos, 7. Françoise Coloby, 8. Françoise Gimenez, 9. Nardine Cléoron, 10. M.-A. Belliard, 11. M. Th. Dubos, 12. Josiane Lahary, 13. Claudine Dupuy, 14. Julia Larrien, 15. Jacqueline Bruzon, 16. Nicole Dupouy, 17. Renée Damigon, 18. Janien Damigon, Yvette Belliard, Reine Belliard, Germaine Harrier.

3me division:

Garçons: 1. Fr. Ramadier, 2. Marcel Larché, 3. Constant Lacoste, 4. Floréal Martinez, 5. Alain Damigeon,

(suite en 4e page)

6. Bernard Labat, 7. Daniel Dessis, 8. J.-C. Dubern, 9. Gérard Belliard, 10. Gérard Colas, 11. Daniel Labeyrie, 12. J.-C. Marrachi, 13. J.-J. Pédemay.

Filles: 1. Evelyne Appert, 2. Maggy Roger, 3. Lisette Inza, 4. Françoise Dupuy, 5. Jacqueline Belliard, 6. Maryvonne Belliard, 7. Régine Descrobes, 8. Christiane Dupuy, 9. Martine Morvan, 10. A.M. Tournaire, 11. Régine Bouel, 12. M.F. Triscos, 13. M.Th. Capdet, 14. Joséphine Liuras, 15. Françoise Lacoste, 16. Jany Foujardieu, 17. Hélène Dubo, 18. Brigitte Maubourgnet, 19. Aline Bélisaire

Bien Renseigné

Entendu devant la salle des fêtes avant une réunion de la dernière campagne électorale:

— Un évêque gagne plus d'un million par mois!

Le chiffre donné pour le traitement d'un curé devait, toute proportion gardée, être aussi honorable et enviable.

S'il en était ainsi, le conteur en question, qui gagne au moins le double d'un résinier, pourrait briguer le prochain évêché vacant ou un poste de curé.

Mais il a tout intérêt à garder son emploi et l'espoir de la douce retraite qui l'accompagne.

De tout temps, on a ainsi raconté des boniments sur l'Eglise et les prêtres. L'Eglise tient toujours et il y a autant de prêtres que jamais.

Cela fait bien, à notre époque, de faire passer le clergé pour « capitaliste ». Il y a toujours quelques niais pour le croire.

Mais, le plus fort, c'est que la plupart de ceux qui l'affirment savent pertinemment que ce n'est pas vrai.

Seulement, ce qui les gêne, c'est que l'Eglise recherche autant que qui-conque le bien du peuple, que les prêtres, à l'exemple du Christ, doivent être au service de tous, mais surtout des humbles, des malheureux, de ceux qui souffrent.

Quoi qu'on dise, l'Eglise est près du peuple pour prêcher, non la haine qui arrache le morceau de pain pour le donner à l'autre, mais l'amour fraternel et la justice qui cherchent à donner à chacun le pain quotidien.

La méthode n'est pas la même, le résultat non plus.

Décès

La veille de Noël, la paroisse et la commune de Pontenx faisaient les obsèques de leur curé, M. le chanoine Peyroux.

Curé de Pontenx depuis 24 ans, Monsieur le chanoine Peyroux a laissé dans la population d'unanimes regrets. Et c'est une foule considérable qui l'a conduit à sa dernière demeure.

Nous avons le plaisir de le voir chaque année à Biscarrosse, à l'occasion de l'Adoration. Aussi, les bons chrétiens de Biscarrosse auront une pensée pour lui dans leurs prières.

Conseil Culinaire

Cuisinières, attention où vous posez le couvercle du pot à soupe et attention où vous laissez le morceau de savon!

Sans quoi votre soupe grasse deviendrait trop maigre.

Pas la peine d'en rougir

Pendant ces vacances, j'avais été invitée chez des amis. Dans le car, je rencontre un cousin. On bavarde de choses et d'autres. Voilà qu'en fouillant dans mon sac, par mégarde, je laisse tomber mon chapelet qui s'y trouvait.

— Tiens, vous emportez votre chapelet, dit-il avec un sourire!

J'hésite, je rougis, puis, prenant mon courage à deux mains:

— Pourquoi pas?

— Oh! vous savez, ce n'est pas pour vous faire un reproche. J'ai tous les jours le mien dans ma poche et je m'en sers souvent.

Et il tire son chapelet de sa poche.

Une jeune fille de P.

La VIE à SANGUINET

JOIES & DEUILS

Baptêmes

Le 13 novembre, nous avons eu la joie de donner la grâce du baptême à Béatrice FOUCAUD et Sylvie MORA le 1^{er} janvier, à Guy LUCAS; le 2 janvier, à Yvette LABAT. En ce début d'année, nous présentons tous nos vœux de santé et de bonheur à ces chers petits.

Fiançailles

Nous avons eu le plaisir d'acquiescer les fiançailles de Monsieur Bernard TRISCOS avec Mademoiselle

A la Plage...

La chronique de Biscarrosse-Plage ne sera pas très étendue ce mois-ci. D'abord, parce que, pendant l'hiver, ce secteur de Biscarrosse fait partie des peuples heureux qui n'ont pas d'histoire.

Et aussi parce que, ce mois-ci, nous devons laisser une place plus grande à Sanguinet qui n'a pas eu de rubrique le mois dernier. Et Sanguinet a plus de cent lecteurs de notre Echo des Lacs.

Un nouveau Journal

Signalons un nouveau journal à Biscarrosse-Plage « La Voix des Propriétaires de Biscarrosse-Plage ».

Ce journal est dû à l'initiative de Monsieur Dufau.

Monsieur Dufau est un homme intrépide qui déploie une activité inlassable au service de Biscarrosse-Plage pour en faire une station plus accueillante.

Son journal nous entretient des travaux en cours, des aménagements divers, de projets à réaliser.

Puisse ce journal, faire comprendre à tous la nécessité pour Biscarrosse d'avoir une plage avec un confort et un agrément suffisants pour attirer le plus grand nombre de touristes.

Fêtes de Noël

Malgré la tempête qui sévissait à la plage encore plus qu'au bourg, la chapelle était à peu près remplie pour la Messe de Minuit.

Un chauffage moderne, au gaz, adoucissait la température et nous remercions la famille qui l'avait mis à notre disposition pour la circonstance.

Travaux en cours

(Extraits du journal cité précédemment)

La commune fait actuellement procéder à l'exécution d'une deuxième tranche de travaux dans le nouveau lotissement. Pour l'instant, on termine le terrassement de la future avenue du Général Leclerc qui, amorcée sur la route du Pyla, au point où se termine l'avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, construite au début du printemps, rejoint en diagonale l'avenue du Touring-Club de France, à proximité de la pompe communale Nord.

Ce sera ensuite le tour de l'avenue de la Libération qui limite le lotissement au nord. Cette avenue permettra l'accès direct à tout le quartier nord pour les touristes arrivant de la direction d'Arcachon.

Enfin, un grand Parking dont une partie réservée aux poids lourds y compris les autocars, serait établi dès cette année, approximativement entre les écoles et le magasin de M. Popineau.

Souhaitons que, ce programme ayant été réalisé, il reste encore quelques crédits pour consolider certaines des rues des anciens lotissements et apposer, partout où c'est nécessaire, des panneaux de signalisation des rues.

Monique VILLENAVE et de Monsieur André TARIS, de Parentis, avec Mademoiselle Joëtte LACOSTE.

Mariage

Le 3 novembre: Michel CAP. DEPUY et Fernande SAMSON.

Décès

Le 4 novembre: Maria RABA, 95 ans; 5 novembre: Jean DARNAU, GUILHEM, 78 ans, 1^{er} décembre: François GENTIEU, 61 ans; 3 décembre: Jean LANUSSE, 87 ans; 2 décembre: Jean SENTUCQ, 76 ans; 8 décembre: Thérèse DARCHE, 17 ans.

Comme nous avons pu le constater, la mort est venue largement moissonner dans notre champ durant ces deux derniers mois. Chacun devine ou sait peut-être, hélas! par expérience, ce que la mort représente de cruelles souffrances physiques et morales. Pour celui qu'elle vient frapper tout d'abord. Une longue et cruelle maladie, l'abandon forcé de tout espoir de guérison, une pénible et interminable agonie dans la perspective de la dure séparation. Pour les proches ensuite, les soins parfois coûteux prodigués durant de longues semaines, des mois, voire des années, les veillées successives et déprimantes auprès de celui qu'on cherche vainement à soulager et à reconforter, le spectre de la mort qui s'avance et devant lequel chacun se sent impuissant, enfin la dure séparation quand les yeux se ferment ou quand on jette un dernier regard sur une tombe qui va bientôt se refermer sur l'être qu'on a tant aimé et pour qui l'on s'est désespérément dévoué.

Si pour l'incroyant la mort est sans issue, nous, chrétiens qui avons la foi, nous savons que la mort aboutit à la Vie Eternelle et nous l'exprimons dans notre « Credo »: « Je crois à la Résurrection de la chair et à la Vie Eternelle. » Chrétiens, nous n'avons pas le droit de laisser submerger notre foi et notre espérance par le flot de la douleur d'un corps ou d'un cœur meurtri. Vous qui pleurez parce que vous partez ou parce que vous voyez partir l'être que vous avez aimé, ne pleurez pas cependant, comme celui qui n'a pas d'espérance.

Nos Malades

Madame DARCHE, de Ménégon, Marcel DEGUILHEM, du Pèlerin et André SENTUCQ, de Méoule, viennent de faire un séjour en clinique où ils ont subi diverses opérations. Ils sont tous trois de retour et en excellente voie de rétablissement.

Accidents

Marcel BARES, chauffeur de M. Lanusse, vient d'être victime d'un grave accident dont il a échappé de justesse. Son camion ayant fait un tête à queue avant de se renverser, il a été projeté hors de la cabine et assommé par la violence du choc sur la route. Tout d'abord considéré comme mort, grâce aux secours et aux soins qui lui ont été prodigués, il s'est peu à peu rétabli.

Jean-Marie LOUBIOU vient de faire une chute de moto près d'Arcachon, alors qu'il transportait son fils. Assez sérieusement contusionné au visage, il se remet, lui aussi, peu à peu de ses blessures et de son émotion. Son fils est sorti indemne de l'accident.

A propos d'accident...

Entendu chez nous:

— Alors, cet accident?... Savez-vous si le chauffeur de chez Lanusse est mort?

— Mais non! au contraire, il va très bien. On a été le chercher hier matin à Arcachon... C'est moi-même.

Chauffage de l'Eglise

Après des mois et même des années d'attente, il a enfin été réalisé grâce à la compréhension et à la générosité de tous ceux qui le désiraient. Donne-t-il entière satisfaction? Satisfaction absolue? Peut-être pas si l'on considère toute la surface de l'église. Heureuse impression cependant si l'on considère que toutes les surfaces chauffées sont largement suffisantes pour une assistance ordinaire, si l'on considère surtout son entretien nul, sa consommation peu élevée et son fonctionnement très simple. De plus, il ne dépense pas trop la gracieuse architecture de l'église.

Jardin de l'Eglise & Aménagements

Peu à peu il s'embellit. Transformations et plantations diverses réussissent à encadrer dignement la belle entrée de l'église qui dresse au-dessus de deux colonnes son tympan finement sculpté.

Dans le domaine des transformations et aménagements nécessaires, il a été décidé pour le « Souvenir de Mission », de faire rafraîchir un peu l'autel de la Sainte Vierge.

Le temps n'est peut-être pas trop éloigné où un autel nouveau remplacera l'autel rustique que nous verrons tous disparaître avec un certain regret.

Mission 1956

Comme on l'a déjà annoncé, la Mission aura lieu du 29 janvier au 14 février. Elle sera dirigée par deux Pères Montfortains de Saint Paul-lès-Dax, le Père Emery, prédicateur de la dernière Communion Solennelle qui a tant plu, particulièrement aux parents et le Père Bertrand, prédicateur fort apprécié de l'Octave de N.-D. de Buglose, en septembre dernier et que Monseigneur l'Evêque a vivement félicité.

La dernière Mission avait eu lieu en 1938. Que sera celle-ci? Ce que nous la ferons. Dans tous les quartiers, même les plus éloignés, beaucoup veulent venir à la Mission toute que soient jeunes et vieux, les dames aussi bien que les messieurs. Nul doute que cet élan général et généreux forcera l'indécision des plus hésitants. Cependant, pour qu'une Mission soit absolument efficace, il est absolument nécessaire de la préparer par la prière en famille et le sacrifice non pas toujours nécessairement imposé, mais le plus souvent généreusement accepté. Nous nous disposerons surtout à ouvrir bien largement nos intelligences et nos cœurs à la parole des missionnaires, messagers du Bon Dieu auprès des âmes.

Le chauffage de l'église facilitera beaucoup l'assistance aux divers exercices de la Mission. Est-ce que le chauffage stimulera cette assistance? Peu, car le chauffage réchauffe le corps, il ne réchauffe pas la foi et la piété. Seule notre foi et notre piété seront capables de nous stimuler. Il s'agira donc de compter beaucoup plus sur notre courage et notre bonne volonté que sur les infra-rouges.

Nos Soldats

Adrien DUCOURNEAU et René SAUBAGNAC sont venus passer les fêtes du premier de l'an dans leur famille et ont rejoint maintenant leur centre respectif.

Raymond LAGARDERE et Jean CASTAIGNEDE sont revenus définitivement chez eux après un long service.

Nous apprenons le mariage, à Belin, du Premier-Maître Raymond BOUDIGUES avec Mademoiselle Jeanne CAUSSARIEU.

Suivant leur secteur de provenance, nord ou sud, les nouvelles de nos jeunes gens actuellement sous les drapeaux nous parviennent plus ou moins bonnes. La plupart d'entre eux ont passé les fêtes de Noël loin de chez eux, parfois dans une atmosphère peu pacifique. Quelques uns ont pris, hélas, durement contact avec la vie militaire.

Pétrole à Sanguinet ?

C'est ce que le premier sondage en cours, près de la route de Parentis, nous révélera. Une équipe de sondeurs est arrivée depuis peu sur notre commune et s'est mise au travail. Elle forme, avec le personnel de la Géophysique une petite population toute neuve avec laquelle Sanguinet commence à se familiariser. De son côté, la Géophysique poursuit par tous les temps ses travaux de recherche et de prospectation.

Fête Scolaire de Noël

Elle a obtenu tout le succès qu'étaient en droit d'en attendre ceux qui l'avaient préparée avec tant de soins et surtout beaucoup de patience. Nul n'ignore la joie et la fierté des papas et des mamans qui contemplent les évolutions parfois enfantines, parfois artistiques de leurs petits sur un plateau. La vente aux enchères des programmes finement illustrés par Jean Deguilhem a remporté elle aussi un succès des plus animés que certains ne rappelleront volontiers.

Le Gérant: H. Demeaux
IMPRIM. ARTISANALE DEMEAUX
r. Dr. Courret - MARMANDE T. 548